

Señores

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Bogotá, D C

Re Código 02-01-444
Expediente No. 00-58.244
Solicitud de Patente
SMITHKLINE BEECHAM
CORPORATION

En relación con el Expediente de la referencia y dando cumplimiento a la última providencia recaída sobre este asunto por medio del presente escrito me permito manifestarles lo siguiente

- 1 Me permito informarles que la dirección completa de la sociedad solicitante es One Franklin Plaza, Filadelfia, Estado de Pannsylvania, E.U.A.
- 2 Acompaño una copia auténtica del documento que acredita la cesión de los inventores a la solicitante debidamente legalizado y oficialmente traducido

Renuncio al término faltante de traslado, y les solicito ordenar la publicación del extracto

De Ustedes Atentamente,

GERMAN CASTILLO GRAU
T P No 2978 del C.S.J.



CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA

10 EAST 46TH STREET, NUEVA YORK, NY 10017

TEL (212) 370-0004 FAX (212) 972-1725

Σ 477

EL SUSCRITO CONSUL DE COLOMBIA

VISTOS LOS DOCUMENTOS PRESENTADOS POR LOS INTERESADOS

CERTIFICATE

AUG 23 2000

Que el (la) Sr **KIM PIZZINGRILLI**, Secretana de la Commonwealth de Pennsylvania ,verificó la firma de el (la) señor(a) **DEBORAH ANN SPEARMAN**, como notano (a) Público (a) del mismo condado, quien ejerce las funciones allí expresadas y que la firma y sello que aparecen en el documento anexo, son los que usa y acostumbra en sus actos oficiales

Que el Notario arriba mencionada verificó la firmas de los señores ANN M. DIEDERICH, ANN MARIE ELDRIDGE, ROBERT J. MILLS y VANCE J. NOVACK. Quienes firma el precedente documento actuando en su propio nombre

Que ha tenido a la vista los documentos probatorios de los hechos citados anteriormente, los cuales forman parte integral del precedente documento

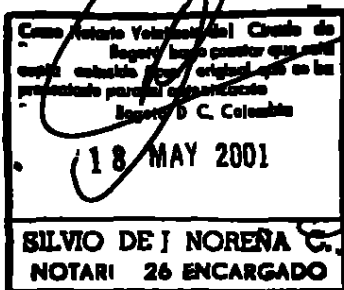
Se expide la anterior certificación de conformidad con el artículo 259 del Código de Procedimiento Civil y 480 del Código de Comercio a solicitud del interesado a los 21 días del mes de Agosto del 2000

NO SE ASUME RESPONSABILIDAD POR EL CONTENIDO DEL DOCUMENTO ADJUNTO.

LACASO DEPUESTO DE TAREAS Y DERECHOS CONSULARES

W. CRUICKSHANK LTD. 21-1 ST. DE. 22-33/100 LANC. 22-33/100

252964



18/MAY 2001

SILVIO DE J NOREÑA C
NOTARI 26 ENCARGADO

Se David Name C
Cónsul de Colombia

2

Jose D. Come
MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES
43175b

CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESFRENDA
LAS FUNCIONES DE APOYO

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
Milpaz
2001 MAY 14 A 11 01

JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOSTON D.C.

[Signature]
Carmelo Antonio Vazquez del Cidre de
Carmelo Antonio Vazquez del Cidre de
Carmelo Antonio Vazquez del Cidre de
Carmelo Antonio Vazquez del Cidre de
Carmelo Antonio Vazquez del Cidre de
18 MAY 2001
BILVIO DEBIA NOVENA C.
NOTARIO 86 ENCABALLADO

[Faint circular stamp]



COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA
DEPARTMENT OF STATE

Cert. No. 0019335

OFFICE OF THE SECRETARY OF THE COMMONWEALTH

Harrisburg, August 18, 2000

PENNSYLVANIA, SS

I, Kim Pizzingrilli, Secretary of the Commonwealth of Pennsylvania, DO HEREBY CERTIFY, That it appears by the records of this office that

Deborah Ann Spearman

whose official attestation appears upon the attached instrument, was at the time of signing the same, an acting Notary Public in and for the Commonwealth of Pennsylvania, U S A , with registered office in the

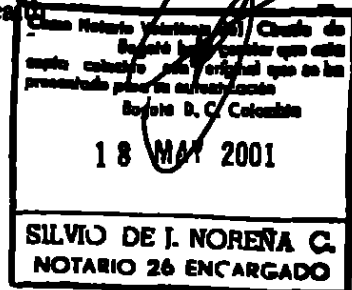
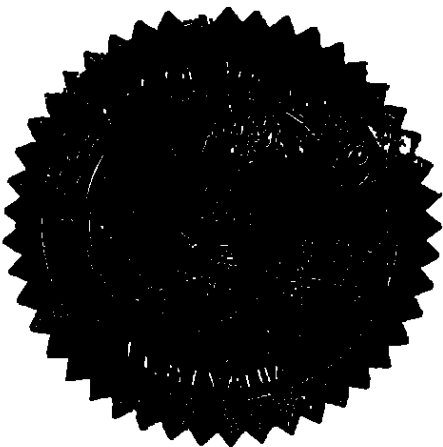
Township of Upper Marion, Montgomery County

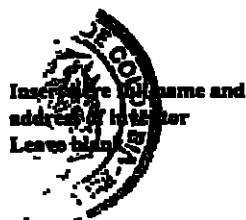
duly appointed, commissioned and qualified, and as such officer had power within said Commonwealth, to administer oaths and affirmations, to make declarations and protests, take depositions and affidavits, take and receive the acknowledgement of proof of all deeds, conveyances, mortgages and other instruments of writing, touching or concerning any lands, tenements or hereditament situate, lying or being in any part of said State, receive the proof or acknowledgement of all instruments of writing relating to commerce or navigation, letters of attorney, and such other writings as have been usually proved or acknowledged before notaries within said Commonwealth, etc , according to law, in all matters belonging or incident to the exercise of notarial office, and accordingly full faith and credit are due and ought to be given to the official acts of said notary, That I verily believe the seal and signature attesting the same are genuine

IN TESTIMONY WHEREOF, I have hereunto set my hand and caused the seal of my Office to be affixed, the day and year above written

Kim Pizzingrilli

Secretary of the Commonwealth





Inventor's full name and
address of inventor
Leave blank

Title of Invention

Name and address of
assignee

Amount of consideration, if
any

Place and date of execution

Notarize both inventor's
and applicant's signature

Legalize by Colombian
Consular Officer

El abayo firmado VER ANEXO I

nombra por el presente al **Dr. Germán Casti-
llo Grau y/o Luis Felipe Cas-
tillo**

domiciliados en Bogotá República de Colombia, con dirección
en la carrera 6a. No 11-87 Oficina No 206 de la misma
ciudad, como su representante con poder amplio y suficiente,
incluyendo el de recibir notificaciones y nombrar apoderados
judiciales y extra-judiciales, para solicitar y obtener de las
oficinas y autoridades nacionales Patentes de Invención para
**Método para preparar ácidos
ciclohexano-carboxílicos**
cuyo título deberá extenderse a
SMITHKLINE BEECHAM CORPORATION

a quien ha cedido todos sus derechos a la invención
anteriormente citada en cuanto se refiere al territorio de
Colombia, sin restricción de ninguna clase, mediante el pago de
que declara haber recibido El cesionario firma también el
presente en prueba de aceptación de la cesión y nombra
igualmente al expresado apoderado como su representante en
Bogotá con iguales facultades, y para dar ante dichas oficinas
y autoridades todos los pasos necesarios al objeto indicado
elevar solicitudes, declaraciones, reclamos, formular y firmar
descripciones enmiendas y apelaciones pagar todos los
impuestos y cuotas y efectuar toda clase de pagos
determinados por la ley y retirar los mismos si fuere necesario
recibir todos los documentos y valores dando el descargo
respectivo desistir y percibir llenar cualesquiera otros
requintos y tomar, en fin todas las medidas que creyere
conducientes al resguardo de los intereses del mandante, quien
ratifica y confirma por el presente todo cuanto fuere
legalmente dicho apoderado en virtud del presente poder, con
plena facultad de sustitución y renovación y de nombrar
apoderados judiciales y extra judiciales y recibir
notificaciones

Ann M. Diederich
Ann M. Diederich

Ann Marie Eldridge
Ann Marie Eldridge

Robert J. Mills
Robert J. Mills

Vance J. Novack
Vance J. Novack

The undersigned SEE ATTACHMENT I

hereby appoints Dr German Castillo Grau and/or Dr
Alvaro Castillo Grau and/or Luis Felipe Castillo
Gibson

domiciled in Carrera 13 N° 37-43 Piso 12 in Bogotá
Colombia as attorney with ample and sufficient power
including that of receiving notifications and appointing
judicial and extra-judicial attorneys to apply for and
obtain from the national offices and authorities Patent of
invention for "METHOD FOR PREPARING
CYCLOHEXANE CARBOXYLIC ACIDS"

to be issued in the name of SMITHKLINE BEECHAM
CORPORATION of One Franklin Plaza, Philadelphia,
Pennsylvania 19103 United States of America

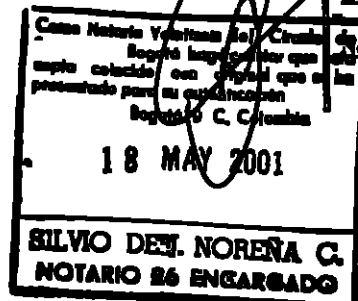
to whom assignment has been made of all rights and
titles on said invention for the territory of Colombia,
without any restriction whatsoever, the consideration for
said assignment being the sum of
receipt whereof is hereby acknowledged. The assignee
also signs this document in acknowledgement of
acceptance of said assignment and hereby appoints the
above mentioned attorney as his representative in Bogotá
with the same faculties and to take all necessary steps
before said offices and authorities for the purpose stated
above, to file applications, declarations and claims to
draw and sign specifications, amendments and appeals
to pay all fees and installments and to make all payments
required by law and withdraw the same if necessary to
receive all documents and securities using receipts
therefor to desist and to receive, to fulfill all other
requirements and finally to use all means which said
attorney shall deem proper for the safe guard of the
interests of the constituent, who hereby ratifies and
confirms all and whatsoever the said attorney shall
lawfully do by virtue of these present with full powers of
substitution and to receive notifications and to appoint
extra-judicial or judicial attorneys
Given and signed at King of Prussia, PA, USA

SMITHKLINE BEECHAM CORPORATION

BY *Stephen Venetianer*
Stephen Venetianer
Vice President, Pharmaceuticals
Corporate Intellectual Property

La declaración Notarial a la vuelta

Notarial acknowledgment on other side



DECLARACION NOTARIAL
(Individuals)

A los días del mes de 2000 compareci
personalmente ante mi Notario Público

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es (son)
la(s) persona(s) descrita(s) y firmante(s) del documento
que precede, declarando ante mi que otorga(n) el mismo
para los fines que en él se expresan.

El Notario Público,

Notarial Seal
Deborah Ann Spearman, Notary Public
Upper Merion Twp. Montgomery County
My Commission Expires Jan 10, 2004
Member, Pennsylvania Association of Notaries

NOTARIAL CERTIFICATE
(Individual)

On this 7th day of August, 2000
personally appeared before me, a Notary Public,
Ann M. Diederich, Ann Marie Eldridge,
Robert J. Mills, and Vance J. Novack
to me known, and known to me to be the person(s)
described in and who executed the foregoing
document, and he (they) duly acknowledged to me
that he (they) executed same for the uses and
purposes therein expressed.

Deborah Ann Spearman
Notary Public

(Sociedades)

El infrascrito Notario certifica que la(s) firma(s) que
antecede(n) y dice(n)
es (son) auténtica(s), que el (los) signatario(s) es (son)

de

que tiene(n) facultad para otorgar este poder; y que dicha
compañía existe y está domiciliada en

conforme a las leyes de

Todos los hechos anteriores le constan por haber
examinado los documentos respectivos y de todo ello da
fe.

Dado y firmado en

El Notario Público,

Notarial Seal
Deborah Ann Spearman, Notary Public
Upper Merion Twp. Montgomery County
My Commission Expires Jan 10, 2004
Member, Pennsylvania Association of Notaries

(Corporations)

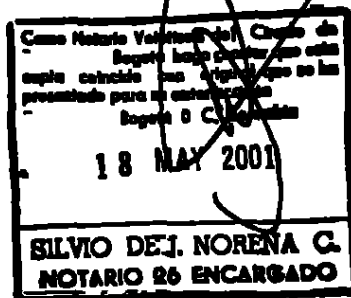
The undersigned Notary Public certifies that the
preceding signature(s) reading Stephen Venetianer
is (are) authentic(s), that the signer(s) is (are)
Vice President, Pharmaceuticals of
SMITHKLINE BEECHAM CORPORATION

and that he (they) is (are) empowered to grant
this power; and that said company exists and is
domiciled at One Franklin Plaza, Philadelphia,
Pennsylvania 19103, United States of America
in accordance with the laws of the Commonwealth
of Pennsylvania.

All the foregoing facts are known to the Notary
who examined the respective documents, to which
he, the Notary attests

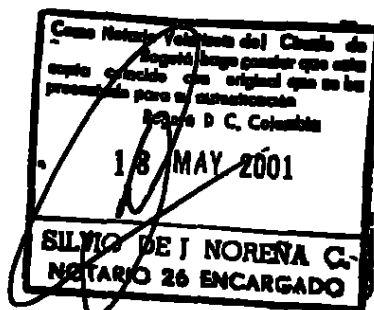
Granted and signed in King of Prussia,
Pennsylvania, United States of America on this
7th day of August, 2000

Deborah Ann Spearman
Notary Public



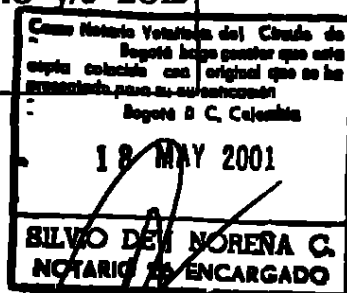
ATTACHMENT I

We, Ann M. Diederich of 119 Turnberry Drive, Thorndale, Pennsylvania 19372, a citizen of the United States of America, Ann Marie Eldridge of 2312 Coles Blvd , Norristown, Pennsylvania 19401, a citizen of the United States of America; Robert J. Mills of 1475 Little Creek Lane, Collegeville, Pennsylvania 19426, a citizen of the United Kingdom, and Vance J. Novack of 838 Devon State Road, Devon, Pennsylvania 19333, a citizen of the United States of America have made an invention entitled "Method for Preparing Cyclohexane Carboxylic Acids "



TRADUCCIÓN OFICIAL NO 8472 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS, realizada por Maria Mercedes Uricechea T, Traductora/Intérprete Oficial según Res 10607 del 31 de diciembre de 1981 del Ministerio de Justicia Bogotá, 18 de mayo de 2001

LEGALIZACIONES DE UN PODER/CESION CON TRADUCCIÓN A ESPAÑOL CONFERIDA POR los inventores (que se nombran a continuación) a favor de **SMITHKLINE BEECHAM CORPORATION** para **METODO PARA PREPARAR ACIDOS CICLOHEXANO-CARBOXILICOS** donde se nombra como apoderados a los **DOCTORES GERMAN CASTILLO GRAU y/o LUIS FELIPE CASTILLO GIBSON** Legalizaciones subsiguientes



CESION FIRMADA POR LOS INVENTORES Ver Anexo I

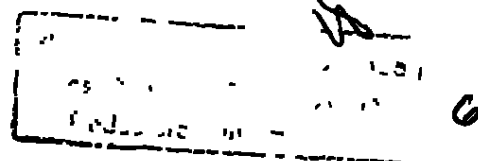
ANEXO I

Nosotros, Ann M. Diedrich de 119 Turnberry Drive, Tornadle, Pennsylvania 19372, estadounidense, Ann Marie Eldridgen de 2312 Coles Blvd Norristown, Pennsylvania 19401, estadounidense,, Robert J. Mills de 1475 Little Creek Lane, Collegeville, Pennsylvania 19426, estadounidense, y Vance J. Novack de 838 Devon State Road, Devon, Pennsylvania 19333, estadounidense, hemos hecho una invencion titulada "Método para preparar Acidos Ciclohexano-Carboxílicos

RECONOCIMIENTO NOTARIAL

Suscrito por Deborah Ann Spearman, Notaria Pública, Upper Merion Twp Condado de Montgomery Mi comsición vence el 10 de enero de 2004

CESION FIRMADA POR el señor Stephen Venetianer, Vicepresidente de Productos Farmacéuticos de la CESIONARIA, en One Franklin Plaza, Philadelphia, Pennsylvania 19103, EE UU



62

RECONOCIMIENTO NOTARIAL

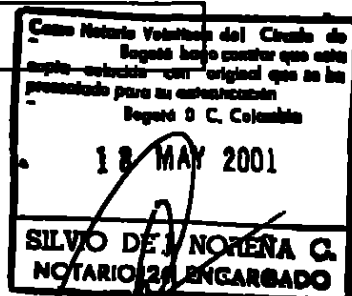
Suscrito por Deborah Ann Spearman, Notaria Pública, Upper Merion Twp
Condado de Montgomery Mi comisión vence el 10 de enero de 2004

LEGALIZACIONES

**Mancomunidad de Pennsylvania
DEPARTAMENTO DE ESTADO**

NO. 0019335

Harrisburg, 18 de agosto de 2000.



PENNSYLVANIA, JURAMENTADO Y SUSCRITO

Yo, Kim Pizzingrilli, Secretaria Encargada de la Mancomunidad de Pennsylvania,
CERTIFICO que en los registros de esta oficina aparece que

DEBORAH ANN SPEARMAN

cuyo testimonio aparece en el documento adjunto, era en la fecha de firmar el mismo una
Notaria Pública en ejercicio en y para la Mancomunidad de Pennsylvania, EE UU con
oficinas registradas en

PHILADELPHIA, CONDADO DE MONTGOMERY

debidamente nombrada, comisionada y calificada, y como tal funcionaria estaba facultada
dentro de dicha Mancomunidad para administrar juramentos, rendir declaraciones y hacer
protestas, tomar declaraciones juramentadas, tomar y recibir reconocimiento de pruebas de
toda escritura, traspaso, hipoteca y demás instrumentos escritos tocantes o relacionados con
terrenos, heredaciones o hereditamentos situados o que formen parte de cualquier Estado,
recibir prueba o reconocimiento de todos los documentos escritos relacionados con el
comercio o navegación, poderes y demás documentos escritos que usualmente hayan sido
comprobados o reconocidos ante notarios dentro de dicha Mancomunidad, etc , conforme a
la ley, en todos los asuntos inherentes o incidentales al ejercicio de cargo notarial y por lo

66

tanto, a todos los actos oficiales de dicha notaria se les debe dar plena fe y crédito
Verdaderamente creo que el sello y la firma en el documento adjunto son auténticos

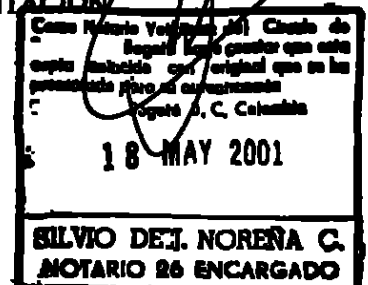
EN TESTIMONIO DE LO CUAL, firmo y hago estampar el sello de mi
Cargo en la fecha escrita al comienzo

Gran Sello de la Mancomunidad (FIRMA) KIM PIZZINGRILLI
Secretaria Encargada

EN ESPAÑOL (1) Legalización de la firma y cargo anterior y acto de la Notaria
Pública, (2) existencia legal de la compañía SMITHKLINE BEECHAM
CORPORATION, (3) firmas de los señores Ann M Diedrich, Ann Marie Eldridge,
Robert J Mills y Vance J Novack, y del señor Stephen Venetianer como
Vicepresidente de Productos Farmacéuticos de dicha compañía, todo lo anterior por
parte del Consulado General de Colombia en Nueva York, de fecha 21 de agosto de
2000, y por el Jefe de Legalizaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores, de
fecha 14 de mayo de 2001, bajo el No 431756

LA ANTERIOR ES UNA TRADUCCION FIEL Y COMPLETA DE LA CUAL SE DEJA COPIA EN
LOS ARCHIVOS DE LA CALLE 84 NO 18-38 (201) PARA SU CONFRONTACION

MARIA MERCEDES URICOECHEA T
C C 41 319 274 BOGOTA
TRADUCTORA/INTERPRETE OFICIAL
RES 10607 DEL 31 DE DBRE/81, MINJUSTICIA



FIN DE LA TRADUCCIÓN 8472

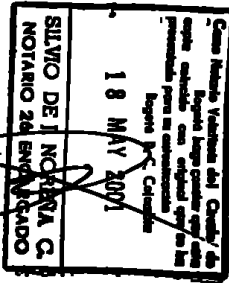
Maria Mercedes Uricoechea

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES
Mario
327522
Africodema
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

**NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO**

2001 MAY 18 AM 11:13

**JEFE DE ORGANIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.**



2do EXAMEN DE FORMA PATENTE DE INVENCION

Folio 68

Radicación no 00-58244

Concepto Técnico no 843

Clasificación Internacional de Patentes A61K 31/275 131/185

Practicado el examen de acuerdo a lo establecido en el Art. 38 de la Decisión 486 se determinó que esta solicitud de Patente de Invención:

- SI ☒ NO ☐ Contiene un resumen de la invención (Art.26-e)
- SI ☒ NO ☐ Contiene el título o nombre de la invención (Art.27-d)
- SI ☒ NO ☐ Contiene la descripción de la invención (Art.26-b)
- SI ☐ NO ☐ NO ES APLICABLE ☐ Contiene los dibujos necesarios para comprender la invención (Art.26-d)
- SI ☒ NO ☐ Contiene una o más reivindicaciones (Art.26-c)
- SI ☐ NO ☐ NO ES APLICABLE ☒ Han sido desarrollados los productos y/o procedimientos a partir de recursos genéticos o de sus productos derivados de los que cualquiera de los Países Miembros es país de origen (Art. 28- h).
- SI ☐ NO ☐ NO ES APLICABLE ☒ Los productos y/o procedimientos han sido obtenidos o desarrollados a partir de los conocimientos tradicionales de las comunidades indígenas, afroamericanas, o locales de los países miembros, de acuerdo a lo establecido en la Decisión 391 y sus modificaciones y reglamentaciones vigentes (Art.26-i)
- SI ☐ NO ☒ La invención se refiere a un producto relativo a un material biológico (Art.26-j)
- SI ☒ NO ☐ La prioridad coincide con la materia reivindicada.
- SI ☒ NO ☐ CUMPLE LOS REQUISITOS TÉCNICOS

OBSERVACIONES Y OTROS SI ☐ NO ☐ ver hoja(s) anexa(s)

EXAMINADOR TÉCNICO
202041

Bogotá D C., 16 abril /02

Folio 069

2020
Bogotá DC

Doctor(a)
GERMAN CASTILLO GRAU
Apoderado(a)

REFERENCIA.	Radicación No	00-058244
	Trámite	002
	Evento	001
	Actuación	416
	Oficio No.	1096
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la misma Decisión

Cúmplase

Dado en Bogotá DC, a los **28** de **MAR** de **2002**

ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL
Jefe de la División de Nuevas Creaciones

Bogotá, DC, **10-08-2005** El extracto de esta solicitud fue publicado en el número **518** de la Gaceta de Propiedad Industrial, de fecha **30-07-2002** El término hábil señalado por la ley expiró el **25-10-2002** y SI ☐ NO ☐ se presentaron oposiciones por parte de terceros

202027